

# Hã²a ThÆ°á»£ng ThÃ-ch Minh ChÃçu - Bá°-c Thá°şy vá»• sá»± nghiá»†p giãjō dá»¥c vÃfn hã³a Phá°-t giãj

Ã°ng gã³p cá»şa Hoã ng DÃ©ng Huá»†  
11/05/2017

Hòa  
Th°ãng Thích Minh Châu - B-c Thşy vÃ sñ nghiçp giáo  
dãc v n hóa Ph-t giáo

\* Hoàng  
Ding Huç

Nhân dËp  
sinh nh-t lşn thê 89 cça Hòa Th°ãng Thích Minh Châu.  
Viçn Tr°ßng Sáng l-p Viçn jì Híc Vjñ Hjñh. Các  
cñu sinh viên và các ç tí vÃ tham dĩ lÃ mËng thí  
thşy Thích Minh Châu. jì lão Hòa Th°ãng tjì thián  
viçn Vjñ Hjñh 750 Nguyãñ Kiçm, P4, Qu-n Phú Nhu-n,  
Tp.HCM. M-c dù séc yçu, tuÕi ã cao nh°ng thşy Minh  
Châu v«n dành hjì séc nói chuyçn vÛi các ç tí,  
ph-t tí.

Thşy luôn  
c n d-n các cñu sinh viên Vjñ Hjñh Cşn có lñi sñng  
biçt jō, thşy °ãc Ýi trong jō và éng dđng  
°ãc jō Ph-t trong cuÛc sñng Ýi th°Ýng. Duy trì  
và tu d°áng jō éc, trì hành theo lÝi Ph-t djy,  
giì gìn tam quy, ngi giÛi.

Hoà  
Th°ãng Thích Minh Châu sinh n m 1920 tjì Quşng Nam. Thşy  
xuýt gia n m 1946, bÕn s° truyán giÛi là th°ãng tla  
Thích TËnh Khiçt tjì chùa T°Ýng Vân, Huj. Tê n m  
1952 çn n m 1961, thşy xuýt d°jng du híc, jì °ãc  
b±ng Tiçn s) Ph-t Híc tjì jì híc Bihar - ãn Û  
vÛi Á tài lu-n án So sánh Hán bñn Trung A Hàm  
vÛi Pali bñn Trung BÛ Kinh . (The Chinese Madhyma Agma and  
the Pali Majjhima Nikşy a comparative Study)

Tê  
n m 1964 çn n m 1975, sau 14 n m du híc ß n°Ûc ngoài,  
thşy Thích Minh Châu trß vÃ Viçt Nam và giì chéc vã  
Viçn tr°ßng Viçn jì Híc Vjñ Hjñh, chuyên lo sñ  
nghiçp giáo dãc V n Hóa Ph-t Giáo.

Sau  
ngày Mián Nam giËi phóng, thşy thành l-p Viçn Ph-t Híc  
Vjñ Hjñh. N m 1979, Hòa Th°ãng tham gia v-n Ûng thñng  
nhşt và thành l-p GHPGVN. N m 1981, thşy làm hiçu tr°ßng  
Tr°Ýng CCPHVN, cj sß l tjì Hà NÛi. N m 1984, Hòa th°ãng  
mß Tr°Ýng CCPHVN, cj sß ll tjì TP.HCM. N m 1989, Hòa  
Th°ãng thành l-p và làm Viçn tr°ßng Viçn Nghiên Cú

Ph-t Híc VN và HÙi Óng Phiên dĒch ĩ Tĭng Kinh VN.

ĩ  
Lão Hòa Th°ãng Thích Minh Châu tính ĩn nay ã có trên 30 tác ph©m do Hòa th°ãng dĒch và biên soĭn tĕ kinh tĭng Pàli: kinh Trung BÙ, kinh T ng Chi BÙ, kinh Tr°Ýng BÙ, kinh Tiã»u BÙ, Kinh T°ĭng ĩng BÙ: Kinh Ph-t Thuyĕt Nh° V-y, kinh Pháp Cú, Kinh Lão T ng KÇ, kinh Lão Ni kÇ, kinh Ph-t Tĩ Thuyĕt, BỐn Sanh ( 2 t-p). Th§y Minh Châu còn dĒch kinh tĕ Abhidhamma: Thĕng Pháp T-p yĕu Lu-n (Abhidhamma Atthasangaha). Hòa Th°ãng còn sáng tác các tác ph©m V n hóa ph-t giáo nh° tác ph©m Ph-t Pháp, °Ýng vÁ xĕ Ph-t, nhĕng ngày và nhĕng lÝ dĭy cuŕi cùng cçá ěc Ph-t, ĩi thĕa và Tiã»u thĕa, sách dĭy Pàli (3 t-p), Hành Thiã»n, Chĩ hiĕu trong ĩo Ph-t, Hãy tĩ minh thĕp uŕc mà ĩ, Chánh pháp và ĩnh phúc và LĒch sí ěc Ph-t Thích Ca.

Hòa th°ãng Thích Minh Châu dĒch kinh Nh»† Dĭ Hiã»n Giĕ, Trung BÙ sŕ 131:

Quá khĕ không truy tìm,

T°ĭng lai không °Ūc vĭng.

Quá khĕ ã oĭn t-n,

T°ĭng lai lĭ ch°a ĩn,

ChĒ có pháp ĩĕn tĭ,

TuÇ quán chính ß ãy.

Không Ūng, không rung chuyã»n

Biĕt

v-y nên tu t-p.

Hôm  
nay nhiçt tâm làm.

Ai  
biçt chçt ngày mai?

Không  
ai iẤu ình òác,

VÛi  
ìi quân thçn chçt.

Trú  
nh° v-y nhiçt tâm,

êm  
ngày không mçt mĩ,

Xéng  
gí nhçt d; hiẤn,

B-c  
an tỄnh trçm l-ng.

éng  
trên quan iẤm giáo dác, quan hç thçy trò ìi Lão Hòa  
Th°ãng Thích Minh Châu là ng°Ýi có nhiẤu cñu sinh viên  
nhçt. SĨ l°ãng sinh viên cça các khoa Khoa híc xã hÛi,  
khoa híc nhân v n, khoagiáo dác, th°ìng m;ì, báo chí,  
anh v n, hán v n, ph-t khoa, khoa híc éng dăng ã lên  
çn hàng chác ngàn cñu sinh viên V;ìn H;ình. VÛi quan  
iẤm ph-t tí thì thçy có sĨ l°ãng Ç tí lên  
trên vài chác ngàn.

Hàng  
n m cé çn ngày 20-11, Ngày Nhà Giáo Viçt Nam. Và các  
dỄp IẢ Tçt, các cñu sinh viên V;ìn H;ình, các ph-t tí  
trong và ngoài n°Úc Ấu dành thÝi gian çn th m hĩi  
séc khĩe thçy. V«n nh° ngày nào& Ýi tâm huyçt cça  
thçy Minh Châu nh° mÛt hành trang chánh ìo chánh pháp  
ì theo IÚp Ç tí nh° hình vÛi bóng, nh° ngín lía  
Ph-t Pháp trong tâm&

Gi

tâm ý trong sịch, yêu th»ng giúp á nhau trong công viÇc. Thĩc hành chánh ngĩ, chánh kiçn, chánh t» duy, giĩ gìn tam quy ngi giŰi trong cuŰc sÑng Ýi th»Ýng.

MŰt

iÁu có ý ngh)a IŰn là các anh chỄ em cñu sinh viên Vjñ Hjñh Áu là nhĩng ng»Yi thành ịt có chęc vẫ trong xã hŰi. Biçt tôn trĩng yêu th»ng và giúp á nhau trong công tác. Thành l-p quò híc bŰng Vjñ Hjñh, quò tang ma t»ng tç, tham gia công tác tề thiÇn xã hŰi cêu trã Űng bảo vũng li Phú Yên.

Kinh

ịi Thĩa vô l»ãng ngh)a có ghi:

Này

thiÇn nam tí! "Giáo pháp cing ví nh» n»Űc hay ría sịch mĩi thệ c»u uç, dù là n»Űc giçng, n»Űc ao, n»Űc sông, n»Űc ngòi, n»Űc the, n»Űc suÑi hay n»Űc biÁn IŰn cing Áu hay ría sịch mĩi thệ c»u uç, thì n»Űc Pháp cing d»Ýng nh» v-y. Nó hay ría sịch nhĩng c»u uç phiÁn nã cho chúng sinh"

ịi

lão hòa th»ãng Thích Minh Châu là b-c thŞy cçu cñu sinh viên Vjñ Hjñh, b-c thiÇn tri théc Vjñ Hjñh.